

УДК 179.8

**Куликова Юлия Николаевна**

кандидат философских наук, доцент,  
Пензенский государственный аграрный университет  
kulikova.y.n@pgau.ru

**Терешкина Елена Николаевна**

старший преподаватель  
кафедра «Философия, история и иностранные языки»,  
Пензенский государственный аграрный университет  
[kulikova@pgau.ru](mailto:kulikova@pgau.ru)

**Дорофеева Татьяна Геннадьевна**

кандидат философских наук, доцент кафедры  
«Философия, история и иностранные языки»  
Пензенский государственный аграрный университет  
dtg@list.ru

**Yulia N. Kulikova**

Candidate of Philosophical Sciences, Associate Professor,  
Penza State Agrarian University  
kulikova.y.n@pgau.ru

**Elena N. Tereshkina**

senior lecturer  
Department of Philosophy, History and Foreign Languages,  
Penza State Agrarian University  
[kulikova@pgau.ru](mailto:kulikova@pgau.ru)

**Tatiana G. Dorofeeva**

Candidate of Philosophical Sciences, Associate Professor of the Department  
of Philosophy, History and Foreign Languages  
Penza State Agrarian University  
dtg@list.ru

**Сравнительный анализ заповеди «Не укради» в православии и исламе**

**Comparative analysis of the commandment "Thou shalt not steal" in Orthodoxy and Islam**

*Аннотация:* В статье дается сравнительный анализ трактовки заповеди «Не укради» в исламе и православии. Авторы выявили общее и различие в интерпретации изучаемой заповеди. Раскрываются вопросы об отношении религий к собственности и ее формам, путям приобретения имущества (разрешенным и запрещенным), видам воровства (скрытому и открытому насильственному): ростовщичество, находкам, детскому воровству. Также указываются темы, по которым в исламе ведутся дискуссии (что такое имущество в целом, особенности интеллектуального имущества, меры наказания за воровство, если объекты – скоропортящиеся, небольшой

ценности, находятся под запретом в исламе, а также когда воровство совершенно между родственниками и др.)

**Ключевые слова:** Аллах, Библия, Бог, воровство, заповеди, ислам, Коран, нравственность, православие, собственность, Сунна.

**Annotation:** The article provides a comparative analysis of the interpretation of the commandment «Thou shalt not steal» in Islam and Orthodoxy. The authors have identified a common and different interpretation of the studied commandment. Questions about the attitude of religions to: property and its forms, ways of acquiring property (permitted and prohibited), types of theft (hidden and open violent) are revealed: usury, finds, child theft. The topics on which discussions are held in Islam are indicated (what is property in general, features of intellectual property, penalties for theft, if objects are perishable, of little value, are prohibited in Islam, as well as when theft is completely between relatives, etc.)

**Keywords:** Allah, Bible, God, theft, commandments, Islam, Quran, morality, Orthodoxy, Property, Sunnah

На всех этапах развития человеческой культуры нравственность тесно связана с религией, которая создает такую картину мира, в которой определенному деянию соответствует определенное воздаяние. Таким образом, обосновывается преимущество нравственного образа жизни над безнравственным: утверждается вера в то, что моральное добро, в конечном счете, вознаграждается, а зло и грех подвергаются каре. Религии формулируют важнейшие нравственные требования к человеку. Заповеди православия и ислама имеют общечеловеческое значение. В трактовке одной из заповедей – «Не укради» в православии и исламе существуют общие черты и различия.

В качестве общих моментов можно выделить следующие:

1. Содержание заповеди раскрывается в Священных текстах: в православии в Библии и Священном предании, в исламе в Коране и Сунне.

2. Собственность (материальная и интеллектуальная) оценивается как необходимое условие существования человека. Ислам и православие стоят на позициях охраны как личной, так и общественной собственности. В них существует запрет и на передел собственности с нарушением прав ее законных владельцев. Он возможен только в силу общественной необходимости с полной компенсацией хозяину.

3. В православии и исламе богатство не порицается, а осуждается излишнее стремление людей к материальным благам.

Иисус Христос остерегает: «Трудно богатому войти в Царство Небесное... удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царство Божие» (Мф. 19:23-24). Евангелист Марк уточняет вышеприведенное положение – в Царство Небесное трудно войти тем, кто надеются не на Бога, а на материальный достаток – «надеющимся на богатство» (Мк. 10:24).

Мусульманский правовед Рафик Юнус аль-Мисри отмечает, что «ислам не принизил имущество и не сделал его порицаемым или запретным, но и не превознес его до уровня восхваляемого» [8]. То есть в исламе: запрещено хвастовство богатством; имущество должно приобретаться праведным путем и

использоваться на благо себе и ближнему. Председатель Духовного управления мусульман Татарстана Камиль хазрат Самигуллин излагает допустимые способы получения имущества в результате: купли-продажи; аренды; дарения; наследования; использования никому не принадлежавших участков земли, леса, водоемов. Другие способы приобретения имущества – это харам. К ним относится получение имущества в результате спора, ложных клятв, ростовщичества, взятки [10].

4. В анализируемых религиях под запретом находится ростовщичество.

В Ветхом Завете отрицательное отношение к ростовщичеству определено алчностью кредиторов, притеснениями должников, заменой веры в Господа надеждой на прибыль. Вопросы сострадательности к ближнему раскрыты в Новом Завете: «Всякому просящему у тебя, давай, и от взявшего твое не требуй назад», – говорит Евангелие от Луки (Лк. 6:30); «В займы давайте, не ожидая ничего; и будет вам награда великая» (Лк.6:35). В православии запрещено заниматься ростовщичеством всем клирикам. В исламе ростовщичество (риба) категорически запрещено для всех. В Коране говорится: «Люди, пожирающие риба, т. е. занимающиеся ростовщичеством, в Судный день воскреснут, подобно сумасшедшим, одержимым дьяволом» (Коран, 2: 275).

5. Воровство объявляется тяжким грехом. Оно карается и в земной жизни, и вечной: в этой жизни человек наказывается тяжелыми заболеваниями, несчастьями близких, в вечной не наследует Царствия Небесного (православие) Джанната – райский сад (ислам). И в православии и исламе человек, вставший на путь борьбы с грехом воровства, должен чистосердечно раскаяться, вернуть похищенное, зарабатывать честным трудом и творить милосердные дела.

6. В православии и исламе различают скрытое и открытое насильственное воровство. К основным видам воровства относят кражу, грабеж, мошенничество, обман. К воровству также относят взяточничество, тунеядство, вымогательство, плагиат, растрату государственных средств и многое другое.

7. Находка потерянной вещи не является воровством, но пользоваться ею нельзя. Нужно сделать объявление о находке, до появления хозяина хранить ее в целостности; не требовать вознаграждения от хозяина.

8. Актуален вопрос в обеих религиях о детском воровстве. Специалисты считают, что основными причинами детского воровства являются желание владеть понравившейся вещью, психологическая неудовлетворенность, отсутствие должного уровня моральных установок, стремление привлечь внимание родителей. Запрещено запугивание ребенка и его физическое наказание [6, 10].

Однако можно выделить и различия в интерпретации воровства. Так, в православии за благо для человека считается нестяжание и отказ от имущества. Такому евангельскому идеалу следовали, например, святые Антоний Великий и Павел Фивейский, св. Николай чудотворец, преподобные Сергей Радонежский и Серафим Саровский, блаженная Ксения Петербургская и многие другие.

В православии красть у ближнего нельзя без исключений, а в шариате разрешено забирать имущество кафи́ров во время сражения на джихаде. В исламе различают преступления двух категорий: наказуемые по шариату

(отсечение кистей рук, стоп ног, смертная казнь); не караемые шариатом (порицания, советы, предупреждения; наказание плетью; конфискация; штрафы; тюремное заключение; изгнание и др.).

В православии подробнейшим образом рассмотрены действия и бездействия, которые несут урон имуществу человека, а в исламе акцент делается на видах имущества и путях его приобретения. В православии имущественное положение человека не является свидетельством определенного расположения Бога к нему – в исламе же богатство – награда Аллаха.

В православии в обсуждении заповеди «Не укради» не выявлены спорные положения, в исламе же ведутся дискуссии в рамках изучаемой заповеди по вопросам: что такое имущество в целом; каковы особенности интеллектуального имущества; меры наказания за воровство 1) если объекты – скоропортящиеся, небольшой ценности, находятся под запретом в исламе предметы; 2) между родственниками или когда преступников несколько.

Раскрывая значение заповеди «Не укради», православие исходит из того, что главный закон, дарованный Господом – это любовь к Богу и ближнему. Таким образом, воровство есть нарушение заповедей: «Возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всею душою твоею и всем разумением твоим»; «Возлюби ближнего твоего, как самого себя» (Мф. 22:37-40). В исламе исполнение заповедей – часть этики поклонения (в основе которой лежит покорность Аллаху и должное ему поклонение), а в православии – проявления этики любви к Богу и людям (в основе ее Евангельское учение о всепрощающей, безграничной любви Господа ко всему миру).

### ***Литература:***

1) *Грех сребролюбия и борьба с ним [Электронный ресурс]. URL: <https://svyatyni.ru/duhovnaya-zhizn/greh-srebrolyubiya-i-bor-ba-s-nim.html> (дата обращения 17.05.2023).*

2) *Грех, который больше 36 прелюбодееаний [Электронный ресурс]. URL <https://dzen.ru/-media/muslim/greh-kotoryi-bolshe-36-preliubodeianii-> (дата обращения 22.05.2023).*

3) *Дорофеева Т.Г. Заповедь почитания родителей в истории религии. Пенза, 2021. 172 с.*

4) *Дорофеева Т.Г. Моральный закон в истории религии. Пенза, 2020. 20 с.*

5) *Козлова Н.П. Современные моральные коллизии и новые императивы // Роль науки и развитие АПК: сборник трудов научной конференции инженерного факультета ПГСХА. Пенза, 2005. С. 22-24.*

6) *Кравцова М. Ребенок ворует: что делать? [Электронный ресурс]. URL: <https://azbyka.ru/deti/rebenok-voruet-что-делат> (дата обращения 19.05.2023).*

7) *Разъяснение о ростовщичестве [Электронный ресурс]. URL: <https://islamdag.ru/-verouchenie/23143> (дата обращения 21.05.2023).*

8) *Рафик Юнус аль-Мисри. Фикх имущественных отношений [Электронный ресурс]. URL: <https://islam.kz/ru/articles/ekonomika/ponyatie-imushestva-s-tochki-zreniya-islama-396/#g-sc.tab=0> (дата обращения 18.05.2023).*

9) Самигуллин К. Частная собственность – это основа общества и экономики [Электронный ресурс]. URL: <https://realnoevremya.ru/articles/68685-kolonka-muftiya-kamilya-samigullina-o-bogatstve-v-islame> (дата обращения 20.05.2023).

10) Хамид Нахар Аль-Мутайри. Детское воровство и как призывать детей к исламу [Электронный ресурс]. URL: <https://muslim-child.ucoz.ru/publ/1-1-0-103> (дата обращения 19.05.2023).

### **Literature:**

1) *The sin of avarice and the fight against it* [Electronic resource]. URL: <https://svjatyini.ru/duhovnaya-zhizn/greh-srebrolyubiya-i-bor-ba-s-nim.html> (accessed 17.05.2023).

2) *Sin, which is more than 36 adulteries* [Electronic resource]. URL <https://dzen.ru/-media/muslim/greh-kotoryi-bolshe-36-preliubodeianii> - (date of issue 22.05.2023).

3) Dorofeeva T.G. *The commandment of honoring parents in the history of religion*. Penza, 2021. 172 p.

4) Dorofeeva T.G. *Moral law in the history of religion*. Penza, 2020. 20 p.

5) Kozlova N.P. *Modern moral collisions and new imperatives // The role of science and the development of agriculture: a collection of papers of the scientific conference of the Faculty of Engineering of the Penza State Agricultural Academy*. Penza: RIO PGSHA, 2005. pp. 22-24.

6) Kravtsova M. *The child steals: what to do?* [electronic resource]. URL: <https://azbyka.ru/deti/rebenok-voruet-что-делат> (accessed 19.05.2023).

7) *Explanation of usury* [Electronic resource]. URL: <https://islamdag.ru/verouchenie/23143> (accessed 21.05.2023).

8) Rafik Yunus al-Misri. *Fiqh of property relations* [Electronic resource]. URL: <https://islam.kz/ru/articles/ekonomika/ponyatie-imushestva-s-tochki-zreniya-islama-396/#g-sc.tab=0> (accessed 18.05.2023).

9) Samigullin K. *Private property is the basis of society and economy* [Electronic resource]. URL: <https://realnoevremya.ru/articles/68685-kolonka-muftiya-kamilya-samigullina-o-bogatstve-v-islame> (accessed 20.05.2023).

10) Hamid Nahar Al-Mutairi. *Child theft and how to call children to Islam* [Electronic resource]. URL: <https://muslim-child.ucoz.ru/publ/1-1-0-103> (accessed 19.05.2023).